



جامعة محمد بوضياف - المسيلة  
Université Mohamed Boudiaf - M'sila

ISSN: 1112 - 9727  
EISSN: 2676 - 1661

# دُفَّاَتِرْ مَخْبَرِ الشِّعْرِيَّةِ الْبَرْزَانِيَّةِ

دورية علمية دولية أكاديمية محكمة

Cahiers du Laboratoire  
*La poétique algérienne*

[poetique.algerienne@gmail.com](mailto:poetique.algerienne@gmail.com)

رقم الإيداع القانوني  
2009 - 4756

المجلد 08  
نَّيْمَ وَنَا  
الْيَسْرَى  
دِيْنَهُ  
العدد 01  
مارس 2023

الجلد الثامن

دُفَّاَتِرْ مَخْبَرِ الشِّعْرِيَّةِ

العدد الأول



جامعة محمد بوضياف - المسيلة  
Université Mohamed Boudiaf - M'sila

مجلة دُفَّاَتِرْ مَخْبَرِ الشِّعْرِيَّةِ الجزائرية، دورية علمية دولية  
أكاديمية محكمة، متخصصة في الأداب واللغات،  
و مختلف الدراسات النقدية ذات الصلة ا لمباشرة  
بموضوع الشعرية وحمليات الخطاب الأدبي، وكذا  
الدراسات اللغوية، اللسانية والتعليمية. تصدر المجلة  
عن مخبر الشعرية الجزائرية بجامعة محمد بوضياف  
بالمسلية.

volume 08  
نَّيْمَ وَنَا  
الْيَسْرَى  
دِيْنَهُ  
numéro 01  
Mars 2023

**جامعة محمد بوضياف . المسيلة . الجزائر**

University Mohamed Boudiaf of M'Sila - Algeria

Université Mohamed Boudiaf – M'Sila – Algérie



**دفاتر مخبر الشعريّة الجزائريّة**

*Journals of the Algerian Poetry Laboratory  
Cahiers du Laboratoire la Poétique Algérienne*

**دورية علمية أكاديمية محكمة تصدر عن :**

Peer-reviewed academic scientific journal, published by:



**مخبر الشعريّة الجزائريّة**

Laboratory of Algerian Poetics



EISSN : 2676-1661

رقم الإيداع القانوني : 2009-4756



**المجلد الثامن**

العدد الأول – مارس 2023

Volume 8

Premier numéro - mars 2023





\* الرئيس الشرفي للمجلة \*

أ.د. عمار بودلاعة

رئيس جامعة محمد بوضياف - المسيلة.

\* مدير المجلة / مسؤول النشر \*

أ.د. عمار بلقربيشي

عميد كلية الآداب واللغات

\* رئيس التحرير \*

د. هشام مدافن

\* هيئة التحرير \*

د. كمال سليتان

أ.د. حكيمة بوشلالق

أ.د. عباس بن يحيى

أ.د. بغدادي آسيا

أ.د. لعبيدي سعاد

أ.د. سعدية بن سنتي

د. محمد قفي

أ.د. لخضر خرشي

أ.د. العربي عبد القادر

أ.د. عبد القادر فيدوح

الإشراف العام

أ.د. جمال منجاح



ص.ب. 166 طريق اشبيليا.

جامعة محمد بوضياف المسيلة.

الهاتف 0656240537

جميع الحقوق محفوظة © 2023

Tous droits réservés © 2023

**\*الهيئة العلمية الاستشارية\***

الجزائر	جامعة باتنة	أ.د الطيب بودربالة
الجزائر	جامعة الجلفة	أ.د محمد قراش
الجزائر	جامعة الجلفة	أ.د كمال بن عطية
الجزائر	جامعة المسيلة	أ.د مصطفى بشير قط
الجزائر	جامعة المسيلة	أ.د سليمان بوراس
الجزائر	جامعة المسيلة	د. طارق بن يحيى
الجزائر	المدرسة العليا للأساتذة-بوسعادة-	د. عمر غرباوي
الجزائر	جامعة المسيلة	أ.د محمد بن صالح
الجزائر	جامعة المسيلة	أ.د بایة کاهیة
الجزائر	جامعة المسيلة	أ.د مفتاح خلوف
الجزائر	جامعة المسيلة	أ.د صالح غيلوس
فرنسا	جامعة ران 2	أ.د دوني أبيو
الأردن	جامعة جرش الأهلية	أ.د جودي فارس البطاينة
تونس	جامعة منوبة	د. زهير القاسمي
الجزائر	جامعة المسيلة	أ.د عمار بلقربيشي
الجزائر	المراكز الجامعي بريكة	أ.د سعيد ضيف الله
الجزائر	جامعة أم البواني	أ.د فاتح حنبلی
الجزائر	جامعة ميلة	أ.د ضيف عبد المالك
اليمن	جامعة ذمار	د. عبد الله زيد صلاح
الجزائر	جامعة الجزائر 02	أ.د وحيد بن بوعزيز
الجزائر	جامعة المسيلة	أ.د محمد زهار



## دفاتر مخبر الشعرية الجزائرية

*Journals of the Algerian Poetry Laboratory*

### \*راسلات\*

رئيس تحرير مجلة - دفاتر مخبر الشعرية الجزائرية -

جامعة محمد بوضياف - المسيلة - صندوق بريد 166 طريق إشبيليا

المسيلة - 28001 - الجزائر

البريد الإلكتروني:

[Hichem.medaguine@univ-msila.dz](mailto:Hichem.medaguine@univ-msila.dz)



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة محمد بوضياف المسيلة

مخبر الشعرية الجزائرية

مجلة دفاتر مخبر الشعرية الجزائرية



مجلة "دفاتر مخبر الشعرية الجزائرية" مجلة أكاديمية علمية محكمة، سداسية ومجانية. تصدر عن مخبر الشعرية الجزائرية، جامعة المسيلة، الجزائر. تهتم المجلة ب مجال العلوم اللغوية واللسانيات، الأدب ونظرية الأدب، التعليمية وعلوم التربية، بالإضافة إلى شعب وختصاصات أدبية أخرى. كما تتبع نشر أعمال علمية لباحثين (أساتذة، طلبة دكتوراه و مختلف الفاعلين) في ميادين بحثها .وبذلك، فهي تساهم باعتبارها منبرا علميا محكما في الرقي بالبحث العلمي في مجال تخصصها عبر إطار أكاديمي يجمع مختلف الأعمال العلمية التي تنسق بالأصالة والجدية، وتنشر باللغات الثلاث : اللغة العربية، الانجليزية والفرنسية.

The Journal of the Algerian Poetics Laboratory (JAPL) is an academic journal with a reading committee, specialized in literature, linguistics and various critical studies directly related to the poetry and aesthetics of literary discourse, as well as didactic studies. The journal publishes articles in the three languages, namely Arabic, French and English; it is published by the Laboratory of Algerian Poetics of Mohamed Boudiaf University of M'Sila.

La revue Cahiers du Laboratoire la Poétique Algérienne (CLPA) est une revue scientifique à comité de Lecture, spécialisée en littérature, en linguistique et diverses études critiques directement liées à la poésie et à l'esthétique du discours littéraire, ainsi que des études didactiques. La revue publie des articles dans les trois langues, à savoir l'arabe, le français et l'anglais ; elle est éditée par le Laboratoire la Poétique Algérienne de l'Université Mohamed Boudiaf de M'Sila.

الرقم الدولي (ISSN) : 9727 - 1112

الرقم الدولي الإلكتروني (EISSN) : 1661 - 2676  
رقم الإيداع القانوني بالمكتبة الوطنية: 5647-9002



\* قواعد ومواصفات النشر بالمجلة \*

يرجى تحميل تعليمات المؤلف و دليل المؤلف من موقع المجلة على المنصة ASJP

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/459>

\*Publication rules and specifications\*

Please download [Instructions for Authors](#) and [Author Guide](#) from the ASJP Platform Review Web site

:<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/459>



\*الاتصال\*

- البريد: دفاتر مخبر الشعرية الجزائرية - جامعة محمد بوضياف - المسيلة - صندوق بريد 166 طريق إشبيليا المسيلة - 28001 - الجزائر

البريد الإلكتروني: [hichem.medaguine@univ-msila.dz](mailto:hichem.medaguine@univ-msila.dz)

[موقع المجلة على المنصة ASJP](https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/459)

مدير المجلة أ.د عمار بلقرشي [ammar.benlokrichi@univ-msila.dz](mailto:ammar.benlokrichi@univ-msila.dz)

رئيس التحرير: د.هشام مدافن [hichem.medaguine@univ-msila.dz](mailto:hichem.medaguine@univ-msila.dz)

\*To contact us\*

Postal Address: Journal of the Algerian Poetics Laboratory (JAPL), Laboratory of Algerian Poetics,  
Mohamed Boudiaf University, post box 166 Ichbilia, 28000, M'Sila.

\* E-mail [hichem.medaguine@univ-msila.dz](mailto:hichem.medaguine@univ-msila.dz)

\* The ASJP Platform Review Website: <https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/459>  
Director : Pr ammar.benlokrichi .☎: (+213) 664727406 Chief Editor : d Hichem Medaguine.☎:

(+213) 656240537



## \* كلمة العدد \*

يضم هذا العدد مجموعة من المقالات المهمة في مختلف مجالات الأدب واللغة - باللغتين العربية والأجنبية

- من دراسات نقدية وفكرية عرضت لعدد من الخطابات الأدبية في الشعر والسرد والرحلة والإعلام كما عالجت مقالات أخرى التراث الأدبي العربي القديم والمعاصر، مع قراءة لبعض المنظورات النقدية العربية والجزائرية، وقد شمل هذا العدد أيضا تحقيق المخطوط وبعض مداخل التعليمية ومسألة اللغة من الناحية الحضارية والثقافية والمرجعيات السينائية في الأدب والنقد النسوي.. وغيرها

والملاحظ في هذا العدد هو التنوع في المواضيع والخطابات وتعدد مناهج النقد ومنظورات الدراسة التي تنهل من مناهج الحداثة وما بعدها في ما بعد الكلونيالية والتلقى والتفسير والنarrative.. وهو ما يدل على وعي مبكر للباحثين والأساتذة بضرورة مواكبة الدراسات الغربية والعربية وما آلت إليه في نظريات النقد الثقافي وتحليل الخطاب ونظريات الأدب وعلم السرد والشعرية.. والأمر الثاني هو افتتاح الدراسات النقدية والأدبية على الفضاء الاجتماعي والثقافي والفكري في معالجة مسألة اللغة وقضايا العولمة وأثارها المتعددة على الفكر والحضارة والتفاهم الدولي والحضاري وهو وإن كان يجد لأول وهلة تجاوزا لمحال اللغة والأدب في بعدها الجمالي والأكاديمي إلا أنه في الحقيقة من صميم نظرية الأدب والنقد وتحليل الخطاب بالمفهوم المعاصر الذي انفتح على مختلف الخطابات والتخصصات كما أن ذلك يدل على تحلي الأستاذ والباحث بمسؤولية المثقف وبدور النخبة والأنجلوسيسي في الوعي الحضاري والقومي والوطني.

وثالثا اهتمت بعض المقالات بالتعليمية والديناميكية سواء في تعليمية اللغة العربية أو اللغات الأجنبية وأبعادها البيداغوجية والمعرفية خاصة في فضاء الجامعة ودور الرقمنة والمنصات الحديثة في النهوض بالتعليم المستقبلي، وقد عالجت بعض المقالات التراث الفكري والأدبي المحلي والوطني، وهو ما ينسجم مع أهداف الجامعة الجزائرية وما سطرته وزارة التعليم العالي في مجال الرقمنة والتعليم عن بعد، وأيضا يوافق ذلك مشاريع البحث وأهدافها في تثمين التراث المحلي والوطني والاحتفاء بالعقول والمبدعين الجزائريين، وهو ما يعزز لدى الأستاذ والباحث الحس القومي والوطني مع الانفتاح الحضاري والثقافي على العالم.

وفي الأخير نشكر جميع الأساتذة والباحثين الذين ساهموا واجتهدوا في رقي هذه المجلة من أول عدد من المجلد الأول إلى أول عدد من المجلد الثامن، كما نثمن جهود مخبر الشعرية الجزائرية - في إدارته السابقة واللاحقة - سواء في تسيير المجلة أو في النشاطات الأخرى، وأيضا نثني على جميع الأساتذة أعضاء التحرير وأعضاء اللجنة العلمية والاستشارية وجميع الخبراء والمحكمين الذين ساهموا في هذا العدد .

وختاما تبقى مجلة دفاتر مخبر الشعرية والجزائرية منبرا مفتوحا لكل الأساتذة والباحثين بمساهماتهم العلمية والأكادémie التي تدفع بالبحث العلمي إلى مستويات أعلى تنهض بالجامعة والمجتمع.

رئيس التحرير

## \* فهرس العدد \*

15-01	عنترة عمير جامعة الجزائر 2 أبو القاسم سعد الله (الجزائر) .....	علي ملاحي جامعة الجزائر 2 أبو القاسم سعد الله (الجزائر) .....	الوجه الآخر للتفكيك في النقد الجزائري المعاصر قراءة في المسألة الثقافية الجزائرية في كتاب "رنين الحداثة" لبختي بن عودة
	The other side of the dismantling of contemporary Algerian criticism is a reading of the Algerian cultural issue in		Bakhti Ben Odeh's "Ringing modernity"
25-16	د. حسين ميرك ..... د. حسين ميرك ..... د. حسين ميرك ..... د. حسين ميرك .....	معالم الحداثة في تجربة " محمد بنبيس " النقدية كتاب " حداثة السؤال " أنموذجًا	
	<i>The features of modernity in the critical experience of "Mohamed Bennis", the book "The Modernity of the Question" as a model</i>		
36-26	د. سليم سعدي، جامعة برج بوعريريج -الجزائر ..... د. حياة بوخلط، جامعة مسلية -الجزائر .....	تجليات الحس القومي في قصيدة النثر بين التأثيث والتلاشي نماذج مختارة من "قصائد الماغوط".	
	<i>The Manifestations of the National Sense in the Prose Poem: Between Furnishing and Vanishing. Selected models from Al Maghout's poems</i>		
45-37	د. بن بغداد أحمد جامعة أحمد بن يحيى الونتريسي - تسمسيلت (الجزائر) .....	النقد النسووي من إشكالية المصطلح إلى وعي الكتابة	
	<i>Feminist criticism from the problematic of the term to the awareness of writing</i>		
56-46	د. خيراج سنوسي جامعة غليزان الجزائر .....	(تجليات أسطورة شهرزاد في الرواية الجزائرية قراءة في نماذج مختارة)	
	<i>The depiction of the legend of Scheherazade in the Algerian novel, (reading in models)</i>		
71-57	حياة جاوي جامعة محمد لين دباغين سطيف 2، (الجزائر) .....	التلقي العربي للمذاهب الأدبية بين داعي التفاعل ومسعي التماطل	
	<i>The Arab Reception of Literary Doctrines Between The Caller of Interaction And The Endeavor Of Symmetry</i>		
82-72	الميض فريدة جامعة محمد خضر بسكرة (الجزائر) .....	المرجعية السينمائية في رواية استراحة مفisteتو ليهان شاوي	

***The cinematic reference in burhan chawi's novel "the rest of mephisto"***

نسمة حمود جامعة محمد لين دباغين سطيف 02، الجزائر ..... 94-83

الموية والتمثيل الكولونيالي في رواية أربعون عاما في انتظار إيزابيل

**L'identité et la représentation du colonialiste dans le roman for Isabel**

قرور المداني جامعة محمد البشير الإبراهيمي - برج بوعريريج الجزائر ..... 106 - 95

د. رزيق بوعلام جامعة محمد البشير الإبراهيمي - برج بوعريريج الجزائر .....

شعرية توظيف الموروث التراثي في رواية الأمير لواسيبي الأعرج

**The Poetics of Employing Cultural Heritage in WacinyLaredj's *The Prince***

فتحية حلوى جامعة محمد بوضياف المسيلة (الجزائر)..... 118-107

جهود الأستاذ أحمد أبا الصافي جعفري في التعريف بالتراث الفكري والأدبي بحاضرة توات الجزائرية

***The efforts of Professor Ahmed Aba Al-Safi Jaafari in introducing the intellectual and literary heritage in the Algerian capital of Touat***

د. جموعي سعدي جامعة محمد الشريف مساعدة، سوق أهراس (الجزائر) ..... 129-119

في مدح الالتباس أو التزوية والإقامة في التخوم: قراءة في رواية المستندباد الأعمى

***In Praise of ambiguity or Narration and Fixation on the Edges: An Analysis in the Novel "Sinbad the Blind"***

محمد حلوش جامعة 20 أكتوبر 1955- سكيكدة- الجزائر .....

جماليات الأسطوري في شعر خليل حاوي

***The aesthetics of the myth in the poetry of Khalil Hawi***

د. عبد الحق بجاش جامعة الدكتور بخي فارس (المدية) .....

اختبارات الدلالة الإحصائية (أوجه القصور والحلول البديلة)

***Statistical Significance Tests (Deficiencies and Alternative Solutions)***

د. لعور كمال جامعة حسيبة بن بوعلي(الشلف) الجزائر .....

التجربة النقدية في تحليل الخطاب الشعبي بين عبد الملك منناض وعبد الحميد بواريو

182-171 ..... رشيد بوكراع جامعة باجي مختار عنابة (الجزائر)

نجاة عرب الشعبة جامعة باجي مختار عنابة (الجزائر)

تجليات الحوارية في الشعر العربي المعاصر

**The manifestations of the dialogism in contemporary Arab poetry**

204-183 ..... وردة حلاسي جامعة قملة (الجزائر)  
تعليمية النص الأدبي في الجامعة وطريقة تلقيه- دراسة في ضوء نظرية التلقى-

**Teaching the literary text at the university and the way it is received**

**- Study in the light of receiving theory -**

217-205 ..... جمال شلباب جامعة محمد بوضياف المسيلة (الجزائر)  
عمار بلقريشي جامعة محمد بوضياف المسيلة (الجزائر)  
التأسيس المعرفي للقصدية في الخطاب القرآني —آيات مختارة—

***The cognitive foundation of intentionality in the Qur'anic discourse - selected verses-***

227-218 ..... زاوش محفوظ جامعة علي لونيسي البليدة 2 (الجزائر)  
د. عمر برداوي جامعة علي لونيسي البليدة 2 (الجزائر)  
اللغة العربية بين التحديات الفعلية للفرانكوفونية والأنجلوфонية وانعكاسات العولمة على المستقبل اللغوي العربي

***The Arabic language between the polar challenges of La Francophonie and anglophonie and the implications of globalization for the Arabic linguistic future.***

241-228 ..... منير قهلوز جامعة باتنة 1 (الجزائر)  
مختار بروال جامعة باتنة 1 (الجزائر)  
فعالية برنامج كورت لتنمية مهارات التفكير

***The effectiveness of the Kurt program to develop thinking skills***

253-242 ..... مصيطفى عقيلة جامعة غرداية الجزائر  
من خطاب الرحلة إلى خطاب المسيرة تحول في الموضوعات والصيغ الأنواعية رواية "كاماراد رفيق الحيف والضياع" للصديق حاج احمد الريواني فوذج

*From the discourse of the journey to the discourse of emigration, a shift in themes and qualitative genres, the novel "Kamarad Rafik al-Hayf al-Hayf wa'l-Dhaar " by the essadik Haj Ahmed Al-Ziwani.*

د. مراد بوذكرج جامعة محمد الصديق بن يحيى - جيجل (الجزائر) ..... 266-254  
نقد المراجع المهمش في الرواية العربية المعاصرة قراءة في كتاب "الرواية العربية: المتخيل وبنائه الفنية" ليعني العيد.

***Marginalized Reference Criticism in the contemporary Arab novel***

***A reading of the book "The Arabic Novel: The Imaginary and Its Artistic Structure" by Youmna Al-Eid***

زين حفيظة جامعة محمد بوضياف المسيلة (الجزائر) ..... 275-267  
تحقيق المخطوط بين الإبداع والتشويه

***Reviewing the manuscript between creativity and distortion***

وليد بوعلي جامعة محمد لمين دباغين - سطيف 2 (الجزائر) ..... 287-276  
راشدی حسان جامعة محمد لمين دباغين - سطيف 2 (الجزائر) .....  
تمظهرات الشخصية في رواية خط الاستواء للأزهر عطية - مقاربة في منظور فيليب هامون -

***Manifestations of the character in the novel "The Equator" by Al-Azhar Attia***

***-An approach from the perspective of Philip Hammon-***

الربع بوجلال جامعة محمد بوضياف المسيلة (الجزائر) ..... 296-288  
رابح بن علي جامعة محمد بوضياف المسيلة (الجزائر) .....  
التفكير الاستعاري في الإعلام الرياضي - مقالات حفيظ دراجي أنموذجا -

***Metaphorical Thinking in Sports Mass Media –The case of Hafidh Darradji articles -***

أحمد لعوبيجي جامعة محمد بوضياف - المسيلة - (الجزائر) ..... 305-297  
البعد التصوري في الدرس التحوي العربي "التأويل ومظاهره"

***The conceptual dimension of the Arab grammatical lesson “interpretation and aspects”***

عبد الصمد لميش جامعة محمد بوضياف بالمسيلة - الجزائر ..... 318-306  
الملاحم النظرية في القصيدة العربية المغناة (قصيدة التلبيبة لأبي نواس أنموذجا)

***Prosodic features in the Arabic singing poem (Talbiyah poem by Abi\_Nawas as a model)***

## دراسات بلغات أجنبية

Dr MECHETI Nesrine Université Batna 2 Algérie ..... 319-330

Analyse des stratégies discursives de captation mises en œuvre dans les titres des livres de Pierre Bellemare

Analysis of the discursive capture strategies implemented in the titles of Pierre Bellemare's books

Dr Arezki BOUHECHICHE Université Mohamed Lamine DEBAGHINE-Sétif 2, Algérie ... 331- 341

Adaptation et actualisation des concepts au domaine de la didactique des langues étrangères

Adapting and updating the concepts related to the field of foreign language teaching

AsmaZAITER Université de Batna 2 – Algérie ..... 342-361

Pr Salah FAID ENS Bou Saâda Algérie.....

La pratique réflexive dans le métier d'enseignant et la formation des formateurs de FLE

Reflective practice in the teaching profession and the training of FLE trainers

Salah Haddab Université de Ghardaïa (Algérie)..... 362-372

Lejeune et Sartre. L'autobiographie en perspective.

Lejeune and Sartre. Autobiography in perspective.

BOUDJIR Ilhem Université Mustapha Ben Boulaid-Batna2 (Algérie)..... 373-388

L'illustration, une élaboration cognitive dans la compréhension en lecture

The illustration, a cognitive elaboration in reading comprehension

**KHEIR Ibtissam** Université Mohamed BOUDIAF, M'sila (Algérie)..... 389-398

L'intertextualité du personnage révolté dans : *Archéologie du chaos (amoureux)* de Mustapha Benfodil, *La morsure du Coquelicot* de Sarah Haidar, et *Le Festin Nu* de William S Burroughs

The intertextuality of the rebellious character in: Archeology of Chaos (Lovers) by Mustapha Benfodil, The Bite of the Poppy by Sarah Haidar, and the Naked Lunch by William S Burroughs

**Dr MESSAOUR Riad** Université Batna 2 (Algérie)..... 399-407

Profil-type de l'enseignant universitaire de langues

Typical profile of the university language teacher

LAIDI Abdelhalim Farouk Université de M'sila (Algérie) ..... 408- 419

Processus de Traduction - du texte source au texte d'arrivée

Translation Process - From the source text to the target one



البعد التّصوري في الدرس النّحوي العربي "التّأويل ومظاهره"

## *The conceptual dimension of the Arab grammatical lesson “interpretation and aspects”*

أحمد لعويجي\*

جامعة محمد بوضياف المسيلة-(الجزائر)

البريد الإلكتروني: ahmed.laouidji@univ-msila.dz

الملخص:	معلومات المقال
<p>على الرغم من مبدأ الوصفية الذي اعتمد نحاتنا الأوائل في وصف لغتهم، وبناء قاعدتها النحوية، والذي اعتمد بالإضافة في انطلاقه على قواعد وأسس شكلية. وصف الظاهرة اللغوية كما هي؛ بما فيها من تصنيفات لصيغها، وما يمكن أن تؤديه هذه الصيغ والأبنية وفق النظام اللغوي، وما يربط بين أجزائه من علاقات ونظم نحوية خاصة باللغة العربية. غير أنهما خرجا عن هذا المبدأ في كثير من المسائل التي لم يكن للجانب الحسي-الشكل. فمرة على تفسيرها حسب ما يقتضيه علم التحو؛ فلجأوا إلى التخمين والظنون-البعد التصوري. أو ما يسمى بالمعنى الفلسفـي في حل إشكـالـ عدم مطابقة الظاهرة اللغوية لقاعدة النحويةـ فاعتبروا التأويل والتقدـير أساسـاً فرضـوا به القاعدة على النـص.</p>	<p>تاريخ الإرسال: 2022/12/27 تاريخ القبول: 2023/01/17 تاريخ النشر: 2023/03/26</p> <p>الكلمات المفتاحية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ مبدأ الوصفية.</li> <li>✓ النظام اللغوي.</li> <li>✓ البعد التصوري.</li> <li>✓ المعنى الفلسفـي.</li> <li>✓ التأويل.</li> </ul>
<i>Abstract :</i>	<i>Article info</i>
<p><i>The description principle, followed by the ancient grammarians in describing their language and constructing its grammatical basis, is mainly relied on formal bases and rules. It describes the linguistic phenomenon as it's; including its formulations' categories and what these formulations and constructions can perform, according to the linguistic system and the relationships and grammatical systems linking its parts. They deviated from this principle in many issues in which the emotional and the formal sides haven't been able to interpret, according to grammar. They followed the conceptual dimension known as the philosophical meaning, which is based on guessing in solving an issue. The linguistic phenomenon isn't identical to the grammatical rule, so interpretation and estimation have been considered as a basis through which the rule is imposed on the text.</i></p>	<p><i>Received</i> 27/12/2022  <i>Accepted</i> 17/01/2023</p> <p><b>Keywords:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ the description principle</li> <li>✓ the conceptual dimension</li> <li>✓ the philosophical meaning</li> <li>✓ interpretation</li> </ul>

## 1- مقدمة:

تميّزت الدراسات اللّغوية في القرن العشرين باعتماد المادة اللغوية أساساً للوصف، فدرست المنتج اللّغوي وفق الصورة التي هو عليها-الشكل-. دون مراعاة ما وراء هذه الأشكال اللغوية من خفيات ذهنية، أو تصورات فلسفية أسممت بشكل أو بآخر في إنتاج المنسج من الكلام؛ بمعنى أنها حيّلت البحث فيما وراء الشكل من الطاهرة اللّغوية.

لكن المتأمل للدرس النّحوي العربي، وما تميز به منذ انطلاقته؛ إذ اعتمد مبدأ الوصفية في بناء قاعدته النّحوية؛ ويتجلى ذلك الصراحة التي اعتمدتها اللغويون الأوائل في جمع المادة اللغوية من أفواه الناطقين بها، وما فرضوه من شروط في الأخذ؛ فحدّدوا زمانه ومكانه، ومن يؤخذ عنه من العرب دون غيره على الرغم من المأخذ التي اجرّت عن ذلك. ثم صنفوا ما جمعوا، واستتبعوا قواعد اللغة من ملاحظاتهم لما اعتمدوا العربي في منطقه. ولكن السؤال الذي يطرح نفسه بإلحاح في هذا الموضوع؛ هل تمكن النّحوي العربي من الاستغناء عن العمليات العقلية، والتصورات الذهنية التي تسقى تشكيل الصورة اللفظية في بناء القاعدة النّحوية؟ بمعنى: هل اكتفى هذا النّحوي بالصورة اللفظية فقط في بناء القاعدة النّحوية؟ فإذا كان الجواب: بنعم. فكيف يمكن له أن يتعامل مع الدلالات والمعاني المختلفة التي تؤديها الرموز اللغوية، والتي يقرّها النظام اللغوي المتعارف عليه (العرف الاجتماعي)؟ وهل يمكن له أن يبقى حبيس الدلالات المعينة لهذه الرموز اللغوية في بنائه للدرس النّحوي؟ ثم ما مصير كثير من المسائل النّحوية التي يعجز الشكل على أن يفسّرها وفق القاعدة النّحوية-بنيتها لا توافق القاعدة النّحوية-؟ هل يفتح باب التّأويل والتّقدير في تفسيرها واحتضانها للاقاعدة النّحوية؛ وبالتالي فرض النّص على القاعدة؛ مما يغلب الطابع الظني، والبعد التّصوري في التّحليل والتّفسير؟

وإذا كان الجواب: بلا. فما الحيز الذي تحتلّه العمليات العقلية، والتصورات الذهنية التي تحدث في ذهن المتكلّم في الدراسات اللّغوية قبل إنتاج الكلام؟ وما الدور الذي يمكن للتأويل أن يلعبه في ربط المنسج اللّغوي بالقاعدة النّحوية.

## 2- مفهوم التّأويل:

### 2-1- لغة:

جاء في لسان العرب لابن منظور(711هـ) «... وَأَوْلَ الْكَلَامُ وَتَأْوِلُهُ: دَبَّرْهُ، وَقَدَرْهُ، وَأَوْلَهُ وَتَأْوِلُهُ: فَسَرَهُ... قَالَ ابْنُ الْأَثِيرِ: هُوَ مِنْ آلِ الشَّيْءِ يَئُولُ إِلَى كَذَا أَيْ رَجَعَ وَصَارَ إِلَيْهِ وَالْمُرَادُ بِالْتَّأْوِلِ نَقْلٌ ظَاهِرٌ لِلْفَظِ عَنْ وَضْعِهِ الْأَصْلِيِّ إِلَى مَا يَحْتَاجُ إِلَى دَلِيلٍ لَوْلَاهُ مَا تُرِكَ ظَاهِرُ الْفَظِ... وَفِي حِدْيَتِ الرُّهْرِيِّ قَالَ: قُلْتُ لِعَزْوَةَ مَا بَالْ عَائِشَةَ ثَمَّ فِي السَّفَرِ يَعْنِي الصَّلَاةَ؟ قَالَ: ثَوَّلْتُ كَمَا ثَوَّلَ عُثْمَانَ؛ أَرَادَ بِتَأْوِيلِ عُثْمَانَ مَا رُوِيَ عَنْهُ أَنَّهُ أَتَمَ الصَّلَاةَ بِمَكَّةَ فِي الْحَجَّ، وَذَلِكَ أَنَّهُ نَوَى الْإِقَامَةَ بِهَا... وَأَمَّا التَّأْوِيلُ فَهُوَ تَقْعِيلٌ مِنْ أَوْلَ يُوَقِّلُ تَأْوِيلًا، وَثَلَاثِيَّهُ آلَ يَئُولُ أَيْ رَجَعٌ وَعَادَ. وَسُئِلَ أَبُو الْعَبَاسِ أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى عَنِ التَّأْوِيلِ فَقَالَ: التَّأْوِيلُ وَالْمَعْنَى وَالتَّقْسِيرُ وَاحِدٌ. قَالَ أَبُو مَنْصُورٍ: يُقَالُ إِنَّ الشَّيْءَ أَوْلُهُ إِذَا جَمَعَتْهُ وَأَصْلَحَتْهُ... وَقَالَ بَعْضُ الْعَرَبِ: أَوْلَ اللَّهُ عَلَيْكَ أَمْرَكَ أَيْ جَمَعَةُ... وَيُقَالُ فِي الدُّعَاءِ لِلْمُضِلِّ: أَوْلَ اللَّهُ عَلَيْكَ أَيْ رَدَ عَلَيْكَ ضَالَّتَكَ وَجَمَعَهَا لَكَ. وَيُقَالُ: ثَوَّلْتُ فِي فُلَانِ الْأَجْرِ إِذَا تَحَرَّيْتُهُ وَطَلَبْتُهُ. اللَّيْثُ: التَّأْوِيلُ وَالتَّأْوِيلُ تَقْسِيرُ الْكَلَامِ الَّذِي تَخْتَلِفُ مَعَانِيهِ وَلَا يَصِحُّ إِلَّا بِبَيَانِ غَيْرِ لُفْطِهِ...» (ابن منظور، 2002).

مادة "أول")، فالتأويل في اللغة وفق ما ورد في هذا النّص، هو:

التّدبر والقدرة؛

التّفسير؛

الرجوع والصّيرورة؛

النقل؛

الرجوع والعودة؛  
المعنى؛  
الجمع والصلاح؛  
الرد؛  
التحري والطلب.

والتأويل في الأصل: الترجيع.(الجرجاني، 2007. ص90).

## 2-2-مصطلح التأويل في مصادر اللغة:

### أفي القرآن الكريم:

لقد وردت لفظة(التأويل) في كتاب الله عز وجل في عدد من سوره، عدّها بعضهم: سبع سورٍ، منها:

- قول الحق تعالى:(هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُّحَكَّمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخْرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَإِنَّمَا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رَبِيعٌ فَيَنْبَغِيُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلُهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ إِنَّمَا بِهِ كُلُّ مَنْ عِنْدَ رِبِّنَا وَمَا يَذَكَّرُ إِلَّا أُلُو الْأَلْبَابِ)[آل عمران:7] وقد ورد في تفسير هذه الآية«...أنزل عليك يا محمد القرآن العظيم( آياتٌ مُحَكَّمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ) أي فيه آيات بينات واضحات الدلالة، لا التباس فيها ولا غموض كآيات الحلال والحرام، هن أصل الكتاب وأساسه( وَأُخْرُ مُتَشَابِهَاتٌ ) أي وفيه آيات آخر فيها اشتباه في الدلالة على كثير من الناس، فمن رد المتشابه إلى الواضح المحكم فقد اهتدى، وإن عكس فقد ضل ولهذا قال تعالى( فَإِنَّمَا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رَبِيعٌ فَيَنْبَغِيُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ) أي فمن كان في قلبه ميل عن الهدى إلى الضلال فيتبع المتشابه منه ويفسره حسب هواه...لا يعلم تفسير المتشابه منه ومعناه الحقيقي إلا الله وحده...»..(الصابوني، د.ت. ص184).

- قوله تعالى:(هُلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلُهُ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُواهُ مِنْ قَبْلٍ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ)[الأعراف:53] وأورد ابن كثير في تفسير هذه الآية « أي ما وعدوا به من العذاب والنkal والجنة والنار... وقال الربيع: لا يزال يجيء من تأويله أمر حتى يتم يوم الحساب حتى يدخل أهل الجنة وأهل النار النار فيتم تأويله يومئذ...»..(ابن كثير، 2007. ج 3، ص303).

### ومعنى التأويل في القرآن الكريم إنما هو أحد ثلاثة:

- الأول: بمعنى التفسير، فهو الكلام الذي يفسر به اللفظ حتى يفهم معناه، وهذا هو الغالب على اصطلاح المفسرين للقرآن كابن جرير الطبرى وأمثاله من المفسرين.

- الثاني: هو الحقيقة التي يقول إليها الكلام، كتأويل ما أخبر الله به عن ذاته العليّة، وصفاته، وما أخبر به عن اليوم الآخر؛ إنما هي أخبار حقائق كائنة.

- الثالث: التأويل (المذموم) هو صرف اللفظ عن الاحتمال الراجح إلى الاحتمال المرجوح لدليل يقتربن به، وهو الذي عنه أكثر المتأخرین في تأويل نصوص الصفات، وإنما لجأوا إليه مبالغة منهم في تنزيه الله تعالى عن مماثلة المخلوقين في زعمهم؛ وهذا زعم باطل أو قعهم في مثل ما هربوا منه أو أشد، نحو: تأويل اليد بالقدرة. وفي هذا ربما يكون هناك وقوع في المحظور من حيث لا يدرى هؤلاء المؤلّون؛ فهم حينما ينزعون الله على أن تكون له يد وبالتالي مماثلة البشر، فتجدهم يفسرونها بالقدرة؛ فهل خفي على هؤلاء أن للبشر قدرة أيضا.(جميل زينوا، موقع ).

في حين جعل ابن عباس رضي الله عنهم التفسير على أربعة أنواع:

«- فتفسير لا يعذر أحد في فهمه (كمعرفة الحلال والحرام).

- وتفسير تعرفه العرب من لغاتها (كمعنى الإله: وهو المعبود).

- وتفسير يعلم الراسخون في العلم (كمعني الاستواء: العلو).

- وتقسیر لا يعلمه إلا الله (كمعرفة كيفية الذات والصفات)». (جميل زينوا، موقع).

## بـ فـي الـحـدـيـثـ النـبـوـيـ الشـرـيفـ:

روى ابن عمر - رضي الله عنه- أن النبي - صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - دعا لابن عباس، فمسح رأسه، وتقلَّ في فيه، وقال: «اللهم فقهه في الدين وعلمه التأويل» (العسقلاني، 1379هـ. ج 1، ص 205). فصار ببركة دعاء النبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقيها، وإماماً يقتدى به في التفسير.

جـ في كلام العرب:

ومنه قول الأعشى :

عَلَى أَنَّهَا كَانَتْ، تَأْوِلُ رَبْعِي السِّقَابِ، فَأَصْنَبَا تَأْوِلَ رَبْعِي السِّقَابِ، تَأْوِلُ حُبَّهَا

«فَالْأَبُو عُبَيْدَةَ: تَأْوِلُ حُبَّهَا أَيْ تَقْسِيرُهُ وَمَرْجِعُهُ أَيْ أَنَّ حُبَّهَا كَانَ صَغِيرًا فِي قَلْبِهِ فَلَمْ يَرَلْ يَبْتَثْ حَتَّى أَصْحَابُ فَصَارَ قَدِيمًا كَهَذَا السَّقْبِ الصَّغِيرِ لَمْ يَرَلْ يَشْبِهَ حَتَّى صَارَ كَبِيرًا مِثْلَ أُمِّهِ وَصَارَ لَهُ ابْنٌ يَصْحَبُهُ. وَالتأْوِيلُ: عِبَارَةُ الرُّؤْيَا . وَفِي التَّنْزِيلِ الْعَزِيزِ: هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايِّي مِنْ قَبْلُ . وَأَنَّ مَالَهُ يَتَوَلُّهُ إِيَّاهُ إِذَا أَصْلَحَهُ وَسَاسَهُ . وَالإِنْتِيَالُ: الإِسْلَامُ وَالسِّيَاسَةُ». (ابن منظور، 2002. مادة "أول").

### 3-2-اصطلاحا:

يعدّ مصطلح(التأويل) من المصطلحات التي أثارت جدلاً واسعاً في أوساط العلماء والباحثين؛ وخاصة منهم المتخصصين في العلوم الدينية والشرعية، فمنهم من كان يطابق بين التأويل والتفسير، ومنهم من كان يرى فيه الحقيقة التي يُؤول لها الخبر، وفريق آخر يريد به الرجوع إلى قصد المتكلم ومراده، وهناك من يفرق بين التأويل والتفسير على أن الأول: هو تفسير باطن اللفظ، والثاني: بيان وضع اللفظ إما حقيقة وإما مجازاً، وهذا ما ذهب إليه الشعبي، إذ قال: «التفسir بيان وضع اللفظ إما حقيقة أو مجازاً، والتأويل تفسير باطن اللفظ»..(موسوعة ويكيبيديا، موقع).

### 3- التأويل في الفكر العربي:

### 3- التأويل عند المفسرين وعلماء القرآن:

## ١- أبو جعفر محمد بن جرير الطبرى:

لقد أعطى الطبرى مصطلح(التأويل) حيزاً كبيراً، وأهمية بالغة، حيث أنه كان يفتح تفسير كل آية من كتاب الله عزّ وجلّ بقوله: "القول في تأويل قوله تعالى" ثم يأخذ في التفسير، وقد جاء في مقدمته أن تأويل جميع القرآن على ثلاثة أوجه(العك، 1986. ص57).

- أَحدها لَا سِيَّلٌ إِلَى الْوَصْوَلِ إِلَيْهِ، وَهُوَ الَّذِي اسْتَأْثَرَ اللَّهُ بِعِلْمِهِ، وَحَجَبَ عِلْمَهُ عَنْ جَمِيعِ خَلْقِهِ.

- والثالث منها: ما كان علمه عند أهل اللسان الذي نزل به القرآن، وذلك علم تأويل عربته وإعرابه.(الطبرى، 2000 مقدمة الكتاب)

ب- بد الدین الناکشہ

يرى أن التأويل هو: «صرف اللفظ إلى ما يؤول إليه فالمحترف ناقل، والمؤلف مستنبط، وذلك استنباط الأحكام وبيان المجمل وتحصيص العموم». (لزركشي، 1988، ص 166). فالتأويل عنده ترك المعنى، الظاهر من

المبني والبحث في معناه الباطن؛ أي: أن المؤول يقوم بالاستبطاط؛ مما يوحي بذل المزيد من الجهد الفكري للوصول إلى المعنى المقصود من وراء الظاهر من المباني المستخدمة.

وفي العصر الحديث ظهرت حركات إسلامية ذات نزعة فردية، تبنت مفهوماً جديداً للنص القرآني، كما ظهر مفكرون لهم وجهات نظر مغايرة للمأثور، نذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر: محمد عبده، وطه حسين، ومحمد عمارة، وعلي حرب، ومحمد أركون...

#### امحمد محمد طه:

يعتبر من أشهر الدعاة إلى التأويل؛ على اعتبار أنه الوحيد من كل دعوة التجديد والتنوير الذي أصبح على أفكاره صفة التنظيمية فأنشأ جماعة (الإخوان الجمهوريين) التي انتشرت في السودان منذ منتصف القرن الماضي. كما ربط في تأويله النص الديني وربطه بالحياة العامة فهو رجل دين ينظر للحياة الحديثة من داخل الدين. ويتحدث عن رؤيته الحديثة في شأن الدولة وسياستها واقتصادها وحكمها من منظور تأويلي تجديدي لاقى استحسان العديد من في الأوساط التنويرية ولكنه أيضاً قوبل باستهجان وغضب الكثيرين في الدوائر الدينية الرسمية مثل الأزهر ورابطة العالم الإسلامي.(موسوعة ويكيبيديا، موقع). كنماذج عن هذه الفترة الزمنية؛ تتعرض لمفهوم التأويل عند:

#### بنصر حامد أبو زيد:

لقد عَدَ نصر حامد أبو زيد التأويل «حركة بالشيء أو الظاهر إما في اتجاه الأصل بالرجوع، وإما في اتجاه الغاية والعاقبة والسياسة، لكن هذه الحركة ليست مادية، بل هي حركة ذهنية عقلية في إدراك الظواهر».(أبو زيد، 1994. ص230). فالأمر في حركية العملية- تأويل الكلام- عنده سيان؛ فسواء أعدنا إلى الأصل، أم اتجهنا مباشرة نحو الغاية والهدف؛ فالمؤول يتذكر الكلام ويقدره بالرجوع إلى المعاني الخفية التي لا تظهر إلا بإعمال العقل.

#### 3-2- التأويل عند النّحّاة:

على الرغم من الممارسة الفعلية للتأويل في الدرس النحووي، والتي تتجلى بوضوح في مظاهر شتى، نحو: الحذف، وصوغ المصدر، والتقدير في الجمل والمفردات، والاستثار، والضرورة، والزيادة... إلا أن النّحّاة لم يتطرقوا لتعريف هذا المصطلح؛ فالمتأمل لكتب التراثية النحوية على كثرتها وتتنوعها؛ لا يكاد يجد تعريفاً مستقلاً لمصطلح (التأويل)؛ عدا ما أشار إليه ابن هشام عندما استخدم مصطلح(التأويل) في عنوان كتابه الموسوم بـ:(إقامة الدليل على صحة التمثيل وفساد التأويل) والذي خصصه لقضايا صرفية بحثة، ولا علاقة له بقضايا الإعراب وتراسكيب الكلام.(بسوني، 2017. ص637-748). أو ما نقله السيوطي في كتابه(الاقتراب) عن ابن حيان، فقال: «التأويل إنما يسوغ إذا كانت الجادة على شيء ثم جاء شيء يخالف الجادة فيتأول. أما إذا كانت لغة طائفة من العرب لم تتكلم إلا بها فلا تأول». (السيوطى، 2013. ص87). والمقصود من وراء ذلك هو صرف الكلام عن شكله الظاهر إلى وجوه أخرى غير حسية؛ تحتاج إلى إعمال الذهن والتفكير والتدبر؛ حتى يوافق الكلام القاعدة النحوية.

ونجد "علي أبو المكارم" من المحدثين يعرفه في كتابه(أصول التفكير النحووي) على أنه «تبين النص بصورة تجعله متفقاً مع القواعد المتبعة ومن هنا اتخاذ التأويل النحووي مفهومه في التراث النحووي، وأصبح يطلق على الأساليب المختلفة التي تهدف إلى اسباغ صفة الاتساق على العلاقة بين النصوص والقواعد، وصار يعني صب ظواهر اللغة المنافية للقواعد في قوالب هذه القواعد». (بسوني، 2017. ص637-748). ويعرفه محمد عيد في كتابه (أصول النحو العربي) أنه «صرف الكلام عن ظاهره إلى وجوه خفية تحتاج إلى تقدير وتدبر». (عید، 1978. ص185).

ويذهب غازي طليمات في كتابه (أثر التأويل النحوي في فهم النص) إلى أنّ التأويل النحوي يعني «النظر فيما نقل من فصيح الكلام مخالفًا للأقىسة والقواعد المستتبطة من النصوص الصحيحة، والعمل على تخريجها وتوجيهها لتوافق بالملاظفة والرفق هذه الأقىسة والقواعد، على ألا يؤدي هذا التوجيه إلى تغيير القواعد أو زعزعة صحتها واطرادها». (بسيني، 2017. ص 637-748). فالتأويل عند النحاة هو «خروج الكلام عن مقتضى القاعدة، لأن الكلام العربي لابد أن على هيئة نموذج معروف، وطبقاً لقواعد محددة لا شذوذ فيها، ولا تناقض؛ فإذا جاء المبتدأ في غير موضعه من الخبر، أو كان الاسم منصوباً بلا ناصب ملفوظ فهناك حاجة ماسة للبحث عن العلل، ولذا لجأوا إلى تأويل النص تأويلاً عقلياً، أي: أضافوا إليه ما ينقصه أو حذفوا منه ما زادوا عليه أو أضمروا ما لابد من وجوده». (بسيني، 2017. ص 637-748).

### 3-3-أسباب التأويل النحوي:

- العامل النحوي؛
- كثرة الأوجه الإعرابية(التوجيه)
- الخلاف النحوي؛
- موافقة القواعد النحوية الأولى؛
- تحديد الشواهد المعتمدة في التعريب.(بسيني، 2017. ص 637-748).

### 3-4-مظاهر التأويل النحوي (وسائله):

#### أ-الحذف والتقدير:

« يبدو أن اصطلاح الحذف والتقدير أمر مطرد في نحونا العربي، بحيث لا يخلو منها موضع إعرابي تعددت فيه الوجوه الإعرابية؛ إذ الغالب على النحو أن يقدر المحنوف ليقوم به الإعراب، ويتفق مع القاعدة التي قعد لها، وبين الحذف والتقدير تلازم فالحذف ليس إلا تقدير ما لا وجود له في اللفظ، كما أنّ التقدير في مجلة الرئيسي- ليس إلا حذف بعض أجزاء التركيب». (بسيني، 2017. ص 637-748). فالحذف «إسقاط جزء الكلام أو كله لدليل». (بسيني، 2017. ص 637-748). ويكون ذلك؛ لطلب الخفة على اللسان، ولامساع الكلام والاختصار، وأنه لابد أن يكون المحنوف معلوماً لدى السامع، وأنه يفطن إليه لدلالة الكلام عليه. « وقد حذفت العرب الجملة، والمفرد، والحرف والحركة. وليس شيء من ذلك إلا من دليل عليه. وإن كان فيه ضرب من تكليف علم الغيب في معرفته». (ابن جني، 2011. ج 2، ص 362).

#### ـ حذف الجملة، نحو:

جملة القسم، نحو قوله: «والله لا فعلت» أو «تالله لا فعلت»؛ وأصله: أقسم بالله، فحذف الفعل والفاعل، وبقي ما يدل على الجملة المحنوفة (الجار والمحرور). أو نحو قوله: «إياك» لمن أردنا تحذيره، أي: احفظ نفسك.

جملة الشرط، نحو: «اجتهد وإلا ترسب»؛ أي: وإنْ تجتهدْ ترسب.

جملة جواب الشرط، نحو: «أنتجح الطالبة؟» فتقول: «إنْ تجتهدْ»؛ أي: إنْ تجتهدْ تنجح.

#### ـ حذف الاسم، نحو:

حذف المبتدأ في قوله: «احذر اللئيم المتمرد»؛ فـ(المتمرد) خبر لمبتدأ محنوف تقديره: هو.

حذف الخبر في قوله: «لولا المساعدة لضاع الفقير»؛ فـالمبتدأ (المساعدة) خبره محنوف تقديره: كائنة أو موجودة.

حذف المخصوص بالمدح والذم، ففي قول الحق تعالى: {وَالْأَرْضَ فَرَشَنَا هَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ} [الذاريات: 48] أي: فنعم الماهدون نحن.

ـ حذف الفاعل في قول الباري سبحانه وتعالى: {وَقُضِيَ الْأَمْرُ} [هود: 44] والتقدير: وقضى الله الأمر.

حذف النعت، نحو قوله تعالى: (أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَاكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرْدَثُ أَنْ أَعْيَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا) [الكهف: 76]. أي كل سفينة صالحة، والقرينة: أن أعيبها.

#### - حذف الفعل:

في حالة ما إذا كان الفاعل مرفوعاً به مشغولاً عنه، نحو: قول الحق تعالى: (إِذَا السَّمَاءُ اشْفَقَ) [الإنشقاق: 1]؛ ف: (السماء) فاعل لفعل مذوق، والتقدير: إذا انشقت السماء انشقت.

ويحذف في الجواب على النفي، نحو قولنا: "بلى محمد"؛ لمن قال: ما قام أحد. والتقدير بلى قام محمد.

#### - حذف الحرف:

يكون حذف الحرف في الكلام على « ضربين: أحدهما حرف زائد عن الكلمة مما يجيء لمعنى، والآخر حرف من نفس الكلمة ». (ابن جني، 2011، ج 2، ص 383). نحو: حذف حرف العطف في قول ابن الأعرابي:

وَكَيْفَ لَا أَبْكِي عَلَى عَلَّاتِي\*\* صَبَائِحِي غَبَائِقِي قِلَاتِي

أي: صَبَائِحِي وَغَبَائِقِي. (عبد، 1978. ص 165).

وحذف الفاء في قول حسان بن ثابت:

مَنْ يَقْعُلُ الْحَسَنَاتِ اللَّهُ يَشْكُرُهَا\*\* وَالشَّرُّ بِالشَّرِّ عِنْدَ اللَّهِ مِثْلَانِ

أي: فالله يشكرها. (سيبويه، د.ت. ج 3، ص 65).

وحذف همزة الاستفهام في:

ثُمَّ قَالُوا تُحِبُّهَا؟ قُلْتُ بَهْرًا\*\* عَدَدَ الْقَطْرِ وَالْحَصَى وَالثَّرَابِ

أي: أتحبها؟ (سيبويه، د.ت. ج 3، ص 166).

#### بـ-الاستثار:

الأول: الضمير المستتر هو: «الذي يُقدر في الذهن ولا يلفظ». (قلاتين 2006. ص 129). وهو ما لا يظهر في صورة معينة سواء أكان نطقاً أم كتابةً، أو كان واجباً أو جائزًا؛ بمعنى أنه ليست له صورة في اللفظ، وهو يعود على ظاهر قبله- لفظاً أو تقديرًا- ويأتي دائماً مرفوعاً؛ فلا يكون للنصب ولا للجر؛ نحو قولنا: "أهدي إليك سلامي"؛ فال فعل المضارع (أهدي) يشير إلى أن الفاعل هو ضمير المتكلم (أنا). وفي قولنا: "صاحب المتخلفين"؛ فعل الأمر (صاحب) يشير إلى أن الفاعل هو ضمير المخاطب (أنت).

قسا المستتر: المستتر قسمان، مستتر وجوباً مستتر جوازاً.

#### - المستتر وجوباً:

هو «ما لا يخلفه اسم ظاهر ولا ضمير منفصل». (النادي، 2001. ص 145). ويكون مع فعل الأمر المخاطب به المفرد المذكر، نحو: "اكتتب".

الفعل المضارع المبدوء بالهمزة، نحو: "أهدي".

الفعل المضارع المبدوء بالنون، نحو: "حسن".

الفعل المضارع المبدوء بالتاء الدالة على المخاطب، نحو: "تشرح".

#### - المستتر جوازاً:

هو «ما يمكن أن يخلفه اسم ظاهر أو ضمير منفصل». (النادين 2011، ص 145).، ويكون مع: الفعل المضارع المبدوء بالياء، نحو: "الطالب يكتب"؛ ففاعل(يكتب) مستتر تقديره: هو؛ غير أنه يمكن التصريح به، فنقول: "يكتب الطالب".

ال فعل المضارع المبدوء بالباء الدالة على المفردة الغائبة، نحو: "خديجة تتنقى وردةً"؛ ففاعل(تنقى) مسْتَتر تقديره: هي؛ غير أنه يمكن التصريح به، فنقول: "تنقى خديجة وردةً".

ال فعل الماضي، نحو: "الطالبُ نجحَ في الامتحان"؛ ففاعل(نجح) مستتر تقديره: هو؛ غير أنه يمكن التصريح به، فنقول: "نجحَ الطالبُ في الامتحان".

الثاني: اضمars (أن):

- جوازاً بعد لام التعليل، نحو: "خرج في نزهة ليستريح"؛ فال فعل (ليستريح) فعل مضارع منصوب بأن المضمرة جوازاً بعد لام التعليل، ويجوز أن تظهر، فنقول: "خرج في نزهة لأن يستريح"؛ والجملة بعد لام التعليل تؤل بمصدر مجرور بلام التعليل.

- وجوباً بعد؛ لام الجود، وفاء السببية، وواو المعية، وحتى، نحو: "ما كان السارق ليهناً بمسروقاته" و"لم يجتهد فينجح" و"لا تته عن خلق وتتأي مثله" و"هلا عملت صالحاً حتى تنتفع". وتعرب الأفعال (يهناً وينجح وتأي وتنفع) أفعالاً مضارعة منصوبة بأن المضمرة وجوباً بعد: لام الجود، وفاء السببية، وواو المعية، وحتى على الترتيب.

### جـ- صوغ المصدر(المصدر المؤول):

هو «مصدر معنوي يقدر مكان فعل من لفظه يقع بعد حرف مصدرى» أيك هو الفعل الذى يمكن أن يؤول مع إحدى الحروف المصدرية وأهمها: أن، أنّ، لن، كي، لو، ما المصدرية؛ نحو:

أَنْ تجتهدوا؛ تقديره: اجتهادكم؛

**بلغني أنك مكافح؛ تقديره: بلغنى كفاحك؛**

اجتهد لكي تنجح؛ تقديره: اجتهد للنجاح؛

**وَدَدْتُ لَوْ تَفْلِحُ؛ تَقْدِيرَهُ: وَدَدْتُ فَلَاحَكُ؛**

**أكافح ما دمت حيّاً؛ تقديره: أكافح مدة حياتي.**

#### **د- التضمين:**

قال عنه سيبويه: «ومن كلامهم أن يجعلوا الشيء في موضع على غير حاله في سائر الكلام.» (سيبويه، د.ت. ج 1، ص 57). وعرفه عباس حسن في كتابه (النحو الوفي) بقوله: «وهو أن يؤدي فعل-أو في ما معناه- مُؤَدِّي فعل آخر أو في ما معناه؛ فيُعطى حكمه في التعدية واللزوم.» ( Abbas، د.ت. ج 2، ص 129). بمعنى «أن يستعمل فعل أو ما في معناه في مكان فعل آخر، أو في ما معناه، وذلك قصد تأدية هذا الفعل للمعنى الذي كان يؤديه الفعل المستغنِ عنه، وبهذا يأخذ الفعل الجديد حكم الفعل الأول فيصير المتعدي لازماً واللازم متعدياً.» (هني، د.ت. ص 88). نحو: "لا يعزمون الصوم" فالفعل (عزم) لازم ولا يتعدى إلا بحرف الجر؛ لكنه في هذا المثال صار متعدياً؛ فنصب المفعول به (الصوم) نفسه؛ لأنَّه تضمن معنى الفعل المتعدي (بني).

و على العكس من ذلك الفعل (سمع) متعدد بنفسه، ولكنه يتضمنه معنى الفعل (استحسان) الذي لا يتعدى إلا

**حرف الجر في قولنا:** "سمع الله لمن حمده" صار متعدياً بحرف الجر (اللام) في (لمن).

وفي قول الحق تبارك وتعالى: ﴿وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ [الكهف: 28]. الفعل (تعدو) في هذه الآية تعد بحرف الجر (عن) مع أنه متعد بنفسه؛ لأنه تضمن معنى فعل لازم وهو (تنصرف). (هني، د.ب.ت.)

١ خاتمة

إنّ المتأمل للدرس النحوى، يتجلّى له بوضوح؛ أنّ التأويل إنما وجد في النحو جراء نظره عقلية ثاقبة؛ مجازة لما كان يجري في العلوم الأخرى، وخاصة الدينية منها هذا من ناحية، ومن ناحية ثانية وجد للبحث عن تبريرات وعلل؛ لتوافق النصوص اللغوية من عصر الاحتجاج الأصول(القواعد). فالنحوى يحتاج إلى التأويل عندما يكون في النص خروج عن النسق اللغوي المتعارف عليه؛ فيتدخل التأويل للبحث عن قالب لغوي يُصبّ فيه هذا النص؛ بحيث يكون موافقاً للقواعد الموضوعة قبلًا.

فالتأويل من الظواهر النحوية التي تكتسي أهمية بالغة؛ لما له من أثر في التمايز الحاصل بين المدارس النحوية المختلفة؛ مما ساعد وبشكل كبير في توسيعة قواعد اللغة؛ لاستيعاب الجديد، كما كان له فضل من قبل في نشأة علم النحو. ومن هنا تتحلى أهمية هذه الظاهرة في الدرس النحوى؛ فكما هو معلوم أن الكلام العربي مبني وفق نظام قواعدي معلوم؛ فإذا حدث تغيير في هذا النظام؛ استدعي التأويل، فعمل الفكر في تقدير المحدود، أو اظهار المستتر، تبيين التراكيب النحوية إذا فهمت على غير معناها الصحيح.

### المصادر والمراجع:

- ابن منظور، جمال الدين بن أبي الفضل محمد بن مكرم الأنباري. ترجمة: كامل أحمد حيدر.(2002). لسان العرب. بيروت: دار الكتب العلمية.
- البرجاني الحنفي، علي بن محمد بن علي الحسيني، ترجمة: نصر الدين تونسي.(2007). التعريفات. القاهرة: شركة القدس للتصدير.
- الصابوني، محمد علي.(د.ت.). صفوة القاسيس. الجزائر: دار الضياء.
- ابن كثير، عماد الدين أبو الفداء إسماعيل بن عمر الدمشقي. (2007). تفسير ابن كثير، الجزائر: دار نور الكتاب.
- زينوا، محمد جميل.(2021) (معنى التأويل وأنواعه في القرآن الكريم) .<https://www.alukah.net/sharia/0/139755/#ixzz78EedRia2> . يوم: 06/10/2021 على الساعة:15:30.
- العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر أبو الفضل الشافعى.(1379هـ). فتح الباري في شرح صحيح البخاري. بيروت: دار المعرفة.
- موسوعة ويكيبيديا.(2021). التأويل عند أهل السنة. <https://ar.wikipedia.org/wiki> بتاريخ: 06/10/2021، على الساعة:08:30 صباحاً.
- العك، خالد بن عبد الرحمن.(1986). أصول التفسير وقواعده. دار النفائس.
- الطبرى، محمد بن جرير بن يزيد بن كثير بن غالب، ترجمة: أحمد محمد شاكر.(2000). جامع البيان عن تأويل أبي القرقان. بيروت: مؤسسة الرسالة.
- الزركشى، بدر الدين، ترجمة: أبو الفضل إبراهيم.(1988). البرهان في علوم القرآن. بيروت: دار الجيل.
- أبو زيد، نصر حامد.(1994). مفهوم النص دراسة في علوم القرآن. المركز الثقافى العربي للطباعة والنشر والتوزيع.
- عبد العزيز مطر، سماسم بسيونى.(2017). "التأويل أسبابه ووسائله في النحو العربي" حولية كلية اللغة العربية بالمنوفية، العدد:32، ص(637-748).
- السيوطي، جلال الدين ، ترجمة: حمدى عبد الفتاح مصطفى خليل. (2013). الاقتراح في علم أصول النحو. القاهرة: مكتبة الآداب.
- عيد، محمد. (1978). أصول النحو العربي في نظر النحاة ورأي ابن مضاء وضوء علم اللغة الحديث. القاهرة: عالم الكتب.
- ابن جيّ، أبو الفتح عثمان ، ترجمة: محمد علي النجار.(2011). الخصائص. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- قلاتى، إبراهيم.(2006). قصة الإعراب. الجزائر: دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع.
- النادري، محمد أسعد. (2011). نحو اللغة العربية. لبنان: شركة أبناء شريف الأنصاري للطباعة والنشر والتوزيع.
- سيبويه، أبو بشر عمرو بن قبتر، ترجمة: عبد السلام هارون. (د.ت.). الكتاب. بيروت: دار الجيل..
- حسن، عباس. (د.ت.). النحو الواقفى..
- هنى، خير الدين. (د.ت.). المفيد في النحو والصرف والإعراب.